

# СТАЛИНСКОЙ ТУЙОД

ВКП(б) Усаса райкомдон да уднадысь ИСЗ  
депутатъяс районной Советлэн орган

№ 61 (542)

Июль 6 лун 1940 во.

Номерлэн  
донкс 8 ур.

Из постановления II Пленума Коми ОК ВКП(б).

## Организованной, дженъид срокъясон идраны турун

Турун пунктмн колян  
вося урокъясесь таво колё  
вбчны быд колхозын вы-  
водъяс. Колян вося ошиб-  
каяс тайо воин пекушом  
ногн лэдзы оз позь. Ме-  
дым колхозной социалисти-  
ческой животноводство  
обеспечитны дзоннае вы-  
лын качества турунда  
силосон, мян колхозъяс-  
лон иментчоны став усло-  
виеясы, став позялунъ-  
ясы. Мян колхозъяслон  
иментчоны прекрасной видз  
угодиеяе, найо распоруже-  
ние улын да дасъясон кур-  
тан да ытшкан машинае,  
медбрын, мян колхозъяс  
иментчоны ин коллектив-  
ной уджлысь ыджыд опыт.

Турун пунктм Печора  
бокъясса колхозъясин за-  
водитчис. Быд колхозын  
пыр жё колё первой лунъ-  
ясян котырты организо-  
ванной удж. Турун пунктм  
уджъяс выло петкөдны  
йозвын, машинае, ставнас.  
Кызди петкөдлөны рас-  
четъяс, мян став колхозъяс  
иментчоны позялун тур-  
ун пунктм помавны 25—  
30 лундн, а унадамы 20 лу-  
ндн. Сбмын требуйсьо кол-  
хозникъясельс да машина-  
яслысь производительной  
удж котыртом, видъяс вы-  
ло асыводз петом да ры-  
тын сёр пыром. Уна бри-  
гадамын да звеномын колхоз-  
никъяс вермөны уджавны  
и горто вольтог, видъяс  
вылын олөмон, кытчөд оз  
эсты удж. Первой лунъ-  
ясян жё ипользуйтны  
тыр нагрузкөн став маши-  
нае, кызди ытшкөм кузя,  
сидз жё и куртомын.

Кызди докажитма прак-  
тикабн кёдза нудөмон, оз  
омоль результатъяс сетны  
сийо бригадае, кёни удж-  
ыс котыртом зевьсьоя.  
Зевьёвой уджлысь опыт  
колё вуджөдны и убороч-  
ной уджъяс выло. Мян  
районса колхозъяс, мыйла  
кө вывти полгыр босёны  
зевьёвой удж котырто-  
мө. Колё решительнойды-  
ка. вуджны зевьёвой уджө  
да уборочной уджъяс  
вудды звеноясы.

Июль 1—5 лунъяс чёжөн  
видъяс выло петом став  
колхозъясон аз ло котыр-  
том. Июль первой лунө  
петисны сбмын „Соц. удар-  
ник“ да „Выль туй“ (Колва)  
колхозъяс, Июль 2-3 лунъ-  
ясы—Мутной-Материк сикт-  
советува колхозъяс. Но ко-  
лө шуны, массөвья петом  
абу организуйтома и тайо  
колхозъясын. Например  
„Красный путь“ колхозлөн

уджалө сбмын 9 морт, Де-  
нисовкаса „Северный угол“  
колхозлөн—12, Молотов на-  
ма колхозлөн—14. А „Выль  
олөм“ (Лыжа) колхоз июль  
первой лунъянь нип кёйө  
петны видъяс выло, но  
первой вит лунъяс кёйөм  
кежысь и коли.

Колхозъяслон көрнм ба-  
лансын оз ичөт места босыт  
силос. Быд колхоз должн  
котырты бур силос вёсна  
тыш. Онысян жё колё дасъ-  
тыны гуяе планлөн тыр  
объем серти.

Уборочной уджъяс нуд-  
дгөн колё решительной  
перестройты асыныс  
удж и сельпоясы да рай-  
союзы. Сельпояе асыныс  
торговля, медводз, дол-  
женсь подчинитны кол-  
хозъяс да колхозникъяс-  
лөн интересъяслы, убороч-  
ной уджъяслы. Райсоюз се-  
ноуборка кежлө дасътысь-  
мян боръя кадлз петкөд-  
лө преступной ножмасым.  
Оти кылөн кө шуны, рай-  
союзде сеноуборка кузя  
уджъяс суисны врасплохө.  
Од быдбны төдса, мый  
колхозъяс нуждайтчоны  
бур косаясьон, но райсою-  
са веськөдлысьяе та йы-  
лысь аз думыштыны. Найо  
колян воин вайлом лёк  
качества косаяе вöлисти  
на сбмын мөдөдисны выль-  
пөв дорны. Татшөм рай-  
союзлөн поворотливостыс.

ВКП(б) Обкомлөн мөдөд  
пленум Ыл Войвыс рай-  
онъясса колхозъяслы рас-  
совья турун идралөм вы-  
ло петны тшөктис не сёр-  
онджык июль 5 лунъяс да  
сийө дзоннае помавны  
урожай идравны заводит-  
төдз да став колхозникъяс-  
ясы призвайтө упорной  
большевистской тыш выло,  
медым уборочной уджъяс  
вудды успехон. Абу сом-  
нение, мый пленумлөн та-  
йө призыв аддзас став кол-  
хозъяссян да колхозник,  
колхозницасян пёсь от-  
клик.

Парти йной да комсомоль-  
ской организациясьлөн,  
сиктсоветъяслөн öни бое-  
вой мөг—пырысьтом пыр-  
жө возглавитны сеноубор-  
ка вылын, силос вöчөмын  
удж. Котырты бригадае  
да звенъяс пөвсын социа-  
листической ордийсьом.  
Коммунистыяс, комсомо-  
лецъяс да сиктсоветъяс са  
депутатъясөе непосредст-  
венной закрепитны брига-  
дае да звеноясы.

Турун идралөм нудды  
образовъя, тайөе требуй-  
тоны и колхозъяслон и го-  
сударстволөн интересъяс.

„Пленум Обкома ВКП(б) призывает всех партийных  
и непартийных большевиков, всех колхозников к упор-  
ной борьбе за большевистское выполнение постановле-  
ния Совнаркома СССР и ЦК ВКП(б), за развитие об-  
щественного животноводства в колхозах, за организа-  
цию новых животноводческих ферм, за успешное про-  
ведение уборочных работ и выполнение всех обязатель-  
ств перед государством“.

## Наградитөмаось „За отвагу“ медальон

Мурманск карса армия-  
лөн штаб Усаса райиспол-  
комө юртис, мый СССР  
Верховной Совет Президи-  
ум Указон наградитөмаось  
„За отвагу“ медальон, фин-  
ской белогвардейщинакөд  
тышын мужество да отва-  
га петкөдлөмысь, мян  
районса татшөм красноар-  
меецъяс:

Терентьев Григорий Фе-  
дорович (Абезь сиктсовет-  
ува Епа сиктсъс).

Пастухов Александр

Петрович (Соколово сикт-  
советува Рөдь сиктсъс)

Тайо юртөм воодушев-  
ляйтө тшөтш мян район-  
са став допризывник да  
призывникъясөс. Абу сом-  
нение, мый Пастухов да  
Терентьев ёртъяслөн вы-  
лын сознательности при-  
мер, послужитас примерөн  
став призывникъяслы,  
кодъяс таво сугтасы Крас-  
ной Армиялөн радъясө.

С. А. Бабинов.

## Соколово сиктсоветува Рөдь сиктө Пастухова Александра Кузьмичналы

Тян верос Александр Петрович, белофинъяскөд  
бойасын рөдиналөн безопасность вёсна мужество да  
отвагаысь правительствон наградитөма „За отвагу“  
медальон.

Поздравляйтм Тяносе да радуйтчам тянкөд тшөтш.  
Ми уверенөсь, мый Ти лоанныд достойнойон асланыд  
вербөсы, асланыд пост вылын кутанныд уджавны чест-  
ной, став колхозникъяслы сознательностысь вылын  
образецъяс петкөдлөмон.

Райкомпарт—Филлипов.  
Райисполком—Кызъюров.

## СОКОЛОВО СИКТӨ ПАСТУХОВА ЕВДОКИЯ ЕГОРОВНАЛЫ

СССР са правительствон Тян пи Александр Пет-  
рович, белофинъяскөд тышын рөдиналысь безопасность  
дорйөм кузя мужествоысь да отвагаысь наградитөма  
„За отвагу“ медальон. Тянкөд тшөтш гордитчам Ти-  
ян пöн да ыстам пөсь чолөм.

Надейтчам, мый мукөд пиянтө воспитайтан сидз жө,  
медым пөся радейтисны рөдинае, вöлины преданөсь  
Ленин—Сталин партия делолы. Ми уверенөсь, мый Ти  
и тян колхозса став колхозникъяс, асланыд пост вы-  
лын честной уджалөмон, петкөдланныд образцовой удж-  
лысь примеръяс, мобилизуйтанныд став вынъяс, мед-  
водз, сеноуборочной уджъяс успешной нудөм выло,  
ыджыд урожай шедөдөм выло, сийон отсаланныд Крас-  
ной Армиялы, рөдина дзоридзалөмлы.

Райкомпарт—Филлипов.  
Райисполком—Кызъюров.

## ЗАЕМ ВЫЛО ПОДПИСКА МУНОМ ЙЫЛЫСЬ

Коймөд Пятилетка (кой-  
мөд вося выпуск) Заём вы-  
лө подписка мунө став рай-  
он пасьта. Рабочийяс да  
служащыйяс пөвсье уна-  
өн гижсялөны төлысья  
уджон выло.

Район пасьта июль 5 лун  
кежлө рабочийяслөн да  
служащыйяслөн подписка  
составляйтис 566000 шайт,  
ставыс 1513 мортлөн. Кол-

хозникъяс пөвсье гижсис-  
ны 277 морт, 11400 шайт  
сумма вылө. Июнь 4 өд  
лун кежлө райцентра  
уджалысь йөз—рабочийяс,  
колхозникъяс да служа-  
щыйяс гижсисны 161 морт  
50900 сумма выло. Окруж-  
ной центрын подписка со-  
ставляйтө 160000 шайт,  
гижсис ставыс 452 морт.  
Подписка нудөсь водзө.

## Домохозяйкае гижсялөны заём выло

Ыджыд кыпылунөны  
встретятисны Коймөд Пя-  
тилетка (коймөд вося вы-  
пуск) Заём лэдзөм йылысь  
правительстволысь шумө  
Нөвик оленьсовхозса рабо-  
чыйяс, служащыйяс да до-  
мохозяйкае.

Июль 2-өд лунся аславыс  
коллективлөн митинг бө-  
рын пыржө заводитис мун-

ны подписка. Гижсис 13  
морт, 1500 шайт выло. До-  
мохозяйка Лабуза Алек-  
сандра Евгеньевна гижсис  
100 шайт дон, А. Ф. Каве-  
ва—50 шайт выло, А. П.  
Чупрова—50 шайт.

Найө ас бөреяныс ко-  
рöны вöтчны райцентра  
став домохозяйкаеөс.

Н. Рочев.



Дважды Герои Советско-  
го Союза И. Д. Папанин  
(слева) и комкор С. П. Де-  
нисов.

Фото Д. Чернова.  
Фото-Клише ТАСС.

## Абезь, Епа сиктө— Пелагия Меркурьевна Терентьевалы

Белофинъяскөд тышъяс-  
ын мужество да отвага  
петкөдлөмысь Тянлысь  
питө, Григорий Федорови-  
чөс, СССР-са правительст-  
вон наградитөма „За отва-  
гу“ медальон. Поздравляй-  
там Тяносе да Тянкөд  
тшөтш радуйтчам да гор-  
дитчам Тян пилөн высо-  
кой наградабн. Надейтчам,  
мый Ти сидз жө кутанныд  
честной трудитчыны кол-  
хозной производство вы-  
лын, асланыд образцовой  
уджон отсаланныд мян  
рөдиналысь да Красной  
Армиялысь вынйөр водзө  
ёмөдөмын.

Райкомпарт—Филлипов.  
Райисполком—  
Кызъюров.

## ПРИСВОЕНИЕ МОСКОВ- СКОМУ ГОСУДАРСТВЕН- НОМУ БИБЛИОТЕЧНОМУ ИНСТИТУТУ НАРКОМПРОСА РСФСР ИМЕНИ В. М. МОЛОТОВА

В ознаменование десяти-  
летнего юбилея Москов-  
ского Государственного  
библиотечного института  
Наркомпроса РСФСР и  
учитывая его заслуги в  
деле подготовки высоко-  
квалифицированных кадров  
библиотечных работников,  
Президиум Верховного Со-  
вета СССР удовлетворил  
ходатайство дирекции, об-  
щественных организаций  
Института и студенчества,  
а также руководящих рес-  
публиканских органов и  
присвоил институту имя  
В. М. МОЛОТОВА.

1940 ВОСЯ СТАВСОЮЗСА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕН-  
НОЙ ВЫСТАВКА ВЫВСА УЧАСТНИКЪЯСЛОИ  
ОПЫТ

## Ми чукортам 150 пуд някьон быд гектарысь

БРИГАДИРЪЯСЛОИ А. ГУРОВЛОИ ДА  
Г. КОЗЛЕНКОВЛОИ ВИСЪТАЛОИ

Колян вёса тулысь ми босьтлм ас выло кёсьысь-ом полчитны нянь быд гектарысь шёркодя 100 пудон поводьялон любой условняе дырйи.

Тайо кажитчис ибшти выполнитомб: колхозник-старикъяс аз вермыны припомнитны, медым корко Сталинградской областъеа Хоперской районлон муяс, коби расположитчюма мяян колхоз „XII годовщина Октября“, сетисны десятинысь 50—60 пудон. Но ми все же чукортам шёркодя быд гектарысь 120 пуд някьон, да тайо не рекордной участокъяс, а бригадалон став площадысь.

Мьянлысь заводитчюмёй подхватитисны Сталинградской областъеа, а сёея и мукод областъеа бригадиръяс. Тадзы заводитчис бригадир - стопудовикъяслои движение.

Тайо воын ми муним водэ: кёсьысам чукортны нянь быд гектарысь 150 пудон. Убежденёсь, мый и тайо кёсьысьбмнас справитчам.

Кыдзи ми добитчим успехё.

Основнойе сыны, мый мяян тракторной да полеводческой бригадае уджалоны дружныя, согласованная. И трактористъяс, и полеводъяс разработывайтны агротехнической план, бтилаын думайтны и пёртоны оломо став мероприятиясё код необходимой урожай кыбодомлы.

Но тайо абу ставыс, ми стремитчам сыо, медым гырысь массивъяс вылын применитны став сийо агротехникаё, кодо разработайтма стахановецъяслои рекордной участокъяс вылын.

Кыдзи ми уджалам 1940 воын?

Урожай вёсна тыш кежло ми куим лёсьодчыны нбшта арсяныс на. Тодчана тщательностьон лёсьодим став культураея улё зябь. Яровой пшеница улё вайим минеральной удобреняея, озимойясы нуодим подкормка, подсолнечник улё вайим пбйим. Озимойясы став площад агсалим, агсалим сиз жё и зябь.

Кодза нуодим вит да джыв лунон, причём пшеница 70 гектар кодзым перекрестной способон.

Кор помасие ранней яровойяе кодзём, тракторной парк вблэ переключитма паръяс лептом выло.

Ови позё нин шуны, мый кодза уджъяс вылын уджитим эг омбля. Машинаяе дейстуйтисны перебойястог. Уна трактористъяс да полеводъяс планёе ре-

выполняютисны 1,5 — 2 пбв.

Биджыд роль ворсёе удж правильной организуйтём. Полеводческой бригада состоито вит постоянной звеноея. На костын культураея юкма сэтшом расчётон, медым полевой уджъяслои став кадэ звено вблэ бткодя нагрузитма. Тракторной бригадаын выделитма постоянной прицепчикъясёе.

Звеноея бура петкодлыены асьнысё и товёя лёсьодчём, и кодза мунаи кадэ.

Они ми лёсьодчам прополка кежло. Тавося воын вблэ кодзыд да васбд тулыс, да позёе виччысьны, мый эг кутас бурной быдмыны.

Та вёсна полеводъяс трактористъяскод отлаын составитисны уджлысь татшом план.

Первой очередьон ми кутам пропалывайтны технической культураея, радиостъяс обработайтам тракторной культиваторон (лапчалбйон), а рядъясны кутам весавы кион. Ми решитим нуодны кык прополка да бухетировка.

Технической культураея борын кутам весавы зерновбйас да просо. Зерновбйасея предполагайгам весавы кыкысь кион, а просолысь пасыкыд ряда кодзаяе—механической снобон.

Ми лёсьодчам бни и уборочной компании кежло, разработайтма нин детальной план. Индёма местаяе ток, гумнаяе, навесъяс улё, установитма чистичан аппаратъяслы ремонтлысь срокъяс да с. в. Медым не допуститны уборка вылын вошомъяс, оборудуйтам комбайнъяс зерноуловительон.

Мьян колхозникъяс пуктисны мог—обязательно организуйтны урожайлысь учёт звеноея серти. Тайо сегас возможность учтитны, кыдз уджалом быд звено, кодэ авалигчю ординсыбмын победительбн.

Уверенёсь, мый быд гектарысь 150 пуд нянь—абу предел. Биджыд урожай позёе босьтны не сомниичот участокъяс вылын, но и биджыдысьны. Та нылысь убедительной висъгалоня и мяян опыт и мукбд стопудовикъяслои удж. Та выло коло выполняйтны агротехнической наукалысь став требованяея да уджавны дружной да согласованной, коло помнитны, мый и тракторист и полевод—кыкнаныс отвечайтны урожай вёсна.

## УСА СИКТСОВЕТ СЕССИЯЛОИ ИТОГЪЯС

Июнь 28 лунё мунис Уса сиктсоеветлон III-од Сессия. Сессия вылын обсуждайтчисны татшом вопросяея:

1. Гбра-кодза помалом да турун пуктом кежло лёсьодчём кузъта итогъяс.

2. Государственной поставкаея кузъя план выполнитчём йылысь.

3. Оргвопросъяс.

Первой вопрос кузъя Сессия кывзис „Косарь“ да „Социалистической ударник“ колхозъясея председателъяслысь отчёт. Докладъяслысь тыдовтчис, мый гбра-кодза уджъяс мунисны неудовлетворительной. Тайо колхозъяс кодзыг кежло тырвбйё аз вбвны дасъёе. Кбйдысьяс, кыдзи ид, картофель да мукбд аз тырмыны. Уна муяс колисны куйбдтг, котъ аськё и сийо ам тырмын. Эз вбвны дасътомабсь и вбвъяе. Самой кодзёмсё сиз жё ёна нбждёны.

„Косарь“ колхоз кодза план выполнитис сбмын 79,5 процент выло. Кодза организованной и удббм пыдди торъя бригадиръяс занимайтчисны юмбн, вбчалисны прогульяс, но колхоз правление мерале аз примит. Муяслои состояниеныс и бни абу бурджык, век на потштёмбсь, муясёе талъло скот. Кола на 1300 штука потни места дасътома сбмын 300 потни. Кодза план аз выполнит и Нбвик колхоз, 65 га места кодзёма 53 га.

Кодза вылын удж котыртёма вблэ омбля. Тайо 53 га мусё 36 морт 25 вблон гбрисны-кодзисны 22 лунчбж. И тайо, та дыра уджаломыс артмыс дзык сы вёсна, мый лжеколхозникъяскод да прогульщикъяскод некутшом тыш аз мун. Омбля вблэ пасыкодома тыш вылын производительностьа удж вёсна. Стахановецъяслои бур опытъяс да примеръяс аз ло пасыкбодома. А бур опытъяс, кодысь аськё позёе велбдчыны, босьтны пример, эмось абу этша тайо колхозны.

Турун пуктигкежло „Косарь“ колхоз сиз жё на абу дасъ. Весигтб, правление аз обсуждайтлы турун пук-

тиг кежло дасътысьом йылысь. Правда, машинаяе ремонтируйтсёны, но мукбд инвентарь, кыдзи коса-кура дасътом оз мун. Правление оз имейт весиг представление, кымын коса да куран дасътома, уна колб. Колхозея председателъ Канев ёрт надейтчю сы выло, мый сийб лёсьоддасын колхозникъяс асьныс. Турун идралаи инвентарь бригадаеялы абу закрепитма. Детъяслы оз имейтчы.

Видъяс выло петигкежло оз позё шуны тырвбйё дасъон и „Соц. ударник“ колхозбс. Ытшкан да куртан 21 машина пысь кызыс ремонтируйтма аськё, но оз тырмыны косаея, куранъяс, гезъяс абуосъ да уна мукбдтор. Абд тайо став „мелочыс“ кутас тормозитны турун пуктомлы.

Коймод Сессия тайо вопрос кузъя примитис шуом да колхозъясея став бригадаеялы тшбктис петны турун пуктан уджъяс выло не сербнджык июль 1-й лунысь да сеноуборка помавны вылын качественед медяе дженъид срокъясон.

Мбд вопрос кузъя—государственной поставкаея выполнитчём йылысь—докладъясон выступитисны Филиппов (мясотрест), Канев (маслозавод) да Ульяшев (сельпо) ертъяс. Кыдзи тыдовтчис докладъясые, госпоставкаея выполнитчём сиктсоевет пасыта муно сиз жё неудовлетворительной. Сиктсоевет пасыта яй налог мынтма 43 процент выло. Торбоннин ёна борын кысьбонч единоличникъяс, наби яй налог мынтма сбмын 10 процент.

Нбшта на лёкджык делбныс йбв кузъя. „Косарь“ колхоз йбв налог выполнитис сбмын 6 процент выло, „Соц. ударник“—7 процент. Единоличникъяс йбв поставка кузъя план, кыдзи и яй кузъя бара жб ордёисны. Ивсёе найб везалонь рынок вылын 3—6 шайтъясон литр, спекулируютны, а Уполнаркомзар да сиктсоевет олоны мбрбп.

Вурун поставка кузъя план бара жб выполнитчём, единоличникъяс бара жб тави ёна кольчбны.

Оргвопросъясны обсуждайтчисны кык депутат, кодыс аз оправдайтны избирательяслысь доверие. Сессия отводитис исполкомса шленысь да отзовитис депутатъяс составысь „Соц. ударник“ колхозея вбвлбм юралысь Рочевбс, кодэ вбтлбма партиясъ да судитбма 3 во кежло колхоз кысьтбмысь. Сессияон лои отзовитбма депутатъяс составысь сизжб колхозея вбвлбм зоотехник Артёеабе, кодэ Рочевкод бтвылысь аслас кывкутбма уджалбмбн отсалис кысътны колхознысь животноводство. Оли кысбма кывкутбмб, судб сётбмбн.

Депутатъяс да Сессия вывса участникъяс тбдмасыны сиз жб СССР Верховной Сбвет Президиумлон Указбн, кодоё ставбн ббса ошкисны.

Таен коймод Сессия тупкысис.

Ф. Истеин.

## Дженъид срокон нуодам турун идралом

Кбкъямыс часа рабочей лун выло, семидневной рабочей неделя выло вуджбм йылысь да предприятиеясысь да учреждениеясысь самовольно мунбм запртитом йылысь СССР-са Верховной Сбвет Президиумлысь Указ „Социалистической ударник“ колхозея колхозникъяс, асланыс чукбртчём митинг вылын встретитисны дружной одобренибн.

Найб асланыс примитбм резолюцияын гижбны: „Ми решительной тыш кутам нуодны прогульщикъяскод, летунъяскод, колхозной трудовой дисциплина нарушайтысьяскод.“

Производство вылын трудовой дисциплина, кыдз некер ёнмбдбмбн, сеноуборка выло петбм когыртмтыр готовностьын.

Выполнитны сплосованылысь план вылын качественед июль 10 лун кежло 80 процент выло.

Сеноуборкалысь план выполнитны 25—30 лунбн любой погодя дырйи видз вылын удж котыртбмбн. Полной используйтны косилкаея, найбс суткыын 20 часысь не этшаджык используйтбмбн.

Примитны став мераяе сы могысь, медым не допуститны машинаяеялысь простей.

Выло индом пунктъясон чуксалам социалистической ордйысьом выло „Косарь“ колхозбс.

Ответственный редактор

—А. ВОКУЕВ.



Продавщица-ударница М. Makeeva отпускает материал покупателям в универсальном магазине № 2 в г. Нарьян-Маре (Ненецкий национальный округ). Фото В. Шаровского.

Фото Клише ТАСС.